

Harju Maakond
Registriesakond
SISSE TULNUD

14.05.2008

L-37
ANNE L. L. L.

MAJANDUSAASTA ARUANNE

INTEGRATSIOONI SIHTASUTUS

Majandusaasta algus:	01.01.2008
Majandusaasta lõpp:	31.12.2008
Registrikood:	90000788
Aadress:	Liimi 1 10621, Tallinn Eesti Vabariik
Telefon:	372 659 9021
Faks:	372 659 9022
E-mail:	info@meis.ee
Interneti kodulehekül:	www.meis.ee



Juhataja

SISUKORD

Juhatuse tegevusaruanne 2008	3
Raamatupidamise aastaaruanne	12
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	12
Tulemiaruanne	13
Bilanss	14
Rahavoogude aruanne	15
Netovara muutuste aruanne	16
Lisad raamatupidamise aastaaruandele	17
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	17
Lisa 2 Tulemiaruanne rahastajate ning projektide lõikes	22
Lisa 3 Mitmesugused tegevuskulud	24
Lisa 4 Materiaalne ja immateriaalne põhivara	24
Lisa 5 Raha ja pangakontod	25
Lisa 6 Nõuded ja ettemaksed	25
Lisa 7 Toetus- ja teenuslepingute ettemaksed	26
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	26
Lisa 9 Tegevuskuludeks saadud sihtfinantseerimine rahastajate lõikes	27
Lisa 10 Muud kohustused ja ettemaksed	29
Lisa 11 Kasutusrent ja ruumide rent	29
Lisa 12 Tehingud seotud osapooltega	29
Lisa 13 Bilansivälised kohustused	29
Lisa 14 Bilansivälised nõuded	30
Audiitori järeldusotsus	31
Majandusaasta tulemi jaotamise ettepanek	32
Juhatuse ja nõukogu allkirjad majandusaasta aruandele	33



Juhataja

Juhatus tegevusaruanne 2008

Alates 1998. aastast tegutsev Integratsiooni Sihtasutus algatab, toetab ja koordineerib Eesti ühiskonna integreerumisele suunatud projekte. Alljärgnev tegevusaruanne sisaldab ülevaadet sihtasutuse tegevustest ajavahemikul 1. jaanuar 2008 kuni 31. detsember 2008.

Vastavalt põhikirjale on sihtasutuse eesmärk soodustada integratsiooniprotsesside kulgu Eesti ühiskonnas, et saavutada visioon Eestist kui sallivast ja võrdseid võimalusi pakkuvast ühiskonnast.

Sellest tulenevalt sihtasutus toetab nii nn rohujuure tasandil laekuvaid projekte kui suuremahuliste ja sihtotstarbeliste ettevõtmiste arendamist. Eesmärk on suunata sihtasutuse käsutuses olevaid ressursse aktuaalsete probleemide lahendamisele.

Finantseeritavate projektide ja tegevuste läbi julgustab sihtasutus Eesti elanikke ühiskonnas laiemalt integratsiooniprotsesside vastu huvi tundma ja selles aktiivselt osalema. Samuti on sihtasutuse eesmärk olla kursis integratsiooniprotsessidega tegelevate asutuste ja projektidega ning arendada koostööd kõigi huvitatud osapooltega.

Oma tegevuste elluviimisel lähtub Integratsiooni Sihtasutus:

- valdkondlikust arengukavast „Eesti lõimumiskava 2008-2013“ (kinnitatud Vabariigi Valitsuse poolt 10.04.2008.a), mis hõlmab endas kavandatud tegevusi haridusliku ja kultuurilise, sotsiaalse ja majandusliku ning õigusliku ja poliitilise lõimumise valdkondades;
- Sihtasutuse tegevuskavast ja eelarvest (kinnitatud sihtasutuse nõukogu poolt 12.02.2008.a), mis põhineb valdkondlikus arengukavas „Eesti lõimumiskava 2008-2013“ sätestatud ja rahastajatega kooskõlastatud tegevustel.

Sihtasutuse tööd suunab 13-liikmeline nõukogu, mille esimees on minister Urve Palo. Nõukogu kavandab sihtasutuse tegevust, korraldab selle juhtimist ja teostab järelevalvet asutuse tegevuse üle.

Sihtasutusel on viis üksust. Neli valdkondlikku üksust tegelevad konkreetsete programmide/projektide koordineerimisega, hanke- ja projektikonkursside ettevalmistamise, läbiviimise, osade tegevuste vahetu teostamise ning rahastamisejärgse seire ja aruandlusega. Viies, tugiüksus korraldab sihtasutuse üldjuhtimist ning tegeleb raamatupidamise, infotehnoloogia, dokumendihalduse, kommunikatsioonijuhtimise ja muude administratiivküsimustega.

Siseauditi teenust ostab sihtasutus sisse KPMG Baltics AS-ilt ning ühtlasi tegutseb nõukogu juures auditikomitee.

Juhataja

Sihtasutus panustas olulises mahus. valdkondliku arengukava „Eesti lõimumiskava 2008–2013” valmimisse. Paralleelselt töötas Integratsiooni Sihtasutus välja ka sihtasutuse strateegia aastateks 2008–2013, mille kinnitas sihtasutuse nõukogu 23. aprillil 2008.

2008. aastal alustati kahe rahastamisprogrammi rakendamist:

- Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi programm aastateks 2007–2013. 24. novembril 2008. a kiitis Euroopa Komisjon heaks Eesti esitatud Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi mitmeaastase programmi perioodiks 2007–2013 ning aastaprogrammid 2007 ja 2008. Seejärel alustas sihtasutus delegeeritud asutusena ettevalmistusi fondi tegevuste elluviimiseks;
- „Riikliku struktuurivahendite kasutamise strateegia 2007–2013” rakenduskava „Inimressurssi arendamine” meede „Keeleõppe arendamine 2007–2010”. 19. märtsil 2008. a kinnitas haridus- ja teadusminister oma käskkirjaga heaks programmi „Keeleõppe arendamine 2007 – 2010” ja andis volitused programmi elluviimiseks sihtasutusele, mille järel sihtasutus alustas ettenähtud tegevuste teostamist.

Tegevuste planeerimine toimub koostöös Riigikantselei Rahvastikuministri büroo, Haridus- ja Teadusministeeriumi ning teiste ministeeriumitega.

Alljärgnevalt on esitatud ülevaade Sihtasutuse 2008. aasta tegevustest ja peamistest tulemustest erinevate üksuste ja projektide lõikes.

Organisatsiooni areng läbi muutuste

2008. aastal viidi Integratsiooni Sihtasutuses läbi mitmeid struktuurilisi ja teisi organisatsiooni arengu jaoks olulisi muutusi.

Integratsiooni Sihtasutuse nime kannab asutus alates 12. veebruarist 2008. Eelnevalt oli organisatsiooni nimeks olnud alates asutamisest 1998. a Mitte-eestlaste Integratsiooni Sihtasutus. Nime otsustati vahetada seoses uue valdkondliku arengukava ja Sihtasutuse strateegia vastuvõtmisega. Uus nimi väljendab täpsemalt Sihtasutuse eesmärke ja tegevusi.

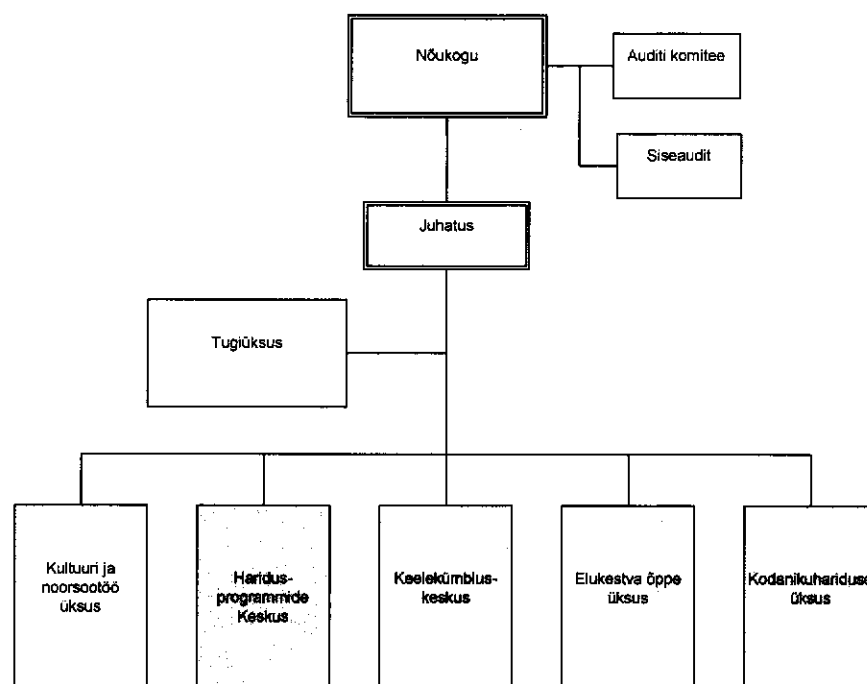
Koos nime vahetusega võeti kasutusele ka uus logo. Omavahel sobituvaid puzzletükke kujutav logo visualiseerib lõimumisprotsessi (vt joonist 1).

Joonis 1 Integratsiooni Sihtasutuse logo alates aprillist 2008



Ühtlasi muutusid 2008. aastal sihtasutuse strateegia planeerimise käigus üksuste nimetused, mis oli üks osa laiemast kavast kujundada sihtasutuses välja valdkonnapõhised üksused võrreldes eelnevalt osaliselt valdkonnapõhiste, osaliselt rahastamis põhiste üksustega. Selle tulemusena kajastavad üksuste nimetused nüüd oma peamisi tegevusvaldkondi; samuti toimus kahe üksuse ühinemine. Struktuurifondide administratiivüksus nimetati ümber elukestva õppe üksuseks, ülemineku toetuse üksusest sai kodanikuhariduse üksus ja projektiüksusest kultuuri ja noorsootöö üksus. Haridusprogrammide keskuse ja keelekümbluskeskuse ühinemise tulemusel moodustati 2008. aasta lõpus mitmekultuurilise hariduse üksus. Sihtasutuse üldine juhtimisstruktuur on jäänud samaks (vt joonist 2).

Joonis 2 Sihtasutuse struktuur 2008. aastal



2008. aastal toimus ka hankemenetlus „MEIS infosüsteemide arendus“ eesmärgiga viia Integratsiooni Sihtasutuse finantsjuhtimise kvaliteet uuele tasemele. 2009. aastal lõpule jõudva uuendusprotsessi raames kaasajastatakse finantsjuhtimis- ja arvestusprotsessid ning tagatakse nende efektiivseks toimimiseks vajalikud infotehnoloogilised lahendused. Lisaks juurutatakse uuenduse käigus ka elektrooniline dokumendihaldussüsteem.

Elukestva õppe üksus

Alates märtsist 2008 tegutseb sihtasutuses elukestva õppe üksus, mis on endine struktuurifondide administratiivüksus. Elukestva õppe üksuses lõppesid 2008. aastal kuus Euroopa Sotsiaalfondi vahenditest toetatud suurprojekti ning käivitus Euroopa Sotsiaalfondi programm „Keeleõppe arendamine 2007-2010“. Lisaks Euroopa Sotsiaalfondile rahastati 2008.

Juhataja

aastal üksuse tegevusi veel Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondist, Siseministeeriumi ja Riigikantselei riigieelarvelistest vahenditest.

Eestikeelsele õppele ülemineku toetamise projektide käigus osales 42 koolijuhti nõustamiskoolitusel. Koolituse on läbinud 67 eesti keele kui teise keele õpetajat, 40 muusikaõpetajat, 50 geograafiaõpetajat ja 57 ajalooõpetajat. Lisaks eestindati kakskeelset õpet metoodiliselt ja teoreetiliselt tutvustav käsiraamat ning koostati metoodiline õppematerjal muusikaõpetuse, geograafia ja ühiskonnaõpetuse jaoks.

40 ajalooõpetajat said Eesti ajaloo ja eestikeelse aineõppe metoodika alast täiendkoolitust. Koolituste sarjas osales 35 direktorit ja 186 haridustöötajat (sh kooli juhtkonna liikmed). Korraldati kaks väljasõitu vene koolide õpilastele ja ajakirjanikele, õpilastööde konkurss (lühinäidendite võistlus) ning konverents eestikeelsele aineõppele üleminekust. Kirjastatud ja koolidele on jaotatud Eesti ajaloo alased lisaõppematerjalid eesti ja vene keeles.

Projekti „Eestikeelse õppe ja õppevara arendamine muukeelsetes kutsekoolides“ raames loodi kokku 18 interaktiivset e-õppematerjali õpilastele iseseisvaks tööks, 11 nn õpetajaraamatut, kaks käsiraamatut (üks ka venekeelses tõlkes) ja töökavaraamat. Koostatud materjalid koondati interneti õppekeskkonda www.kutsekeel.ee. Kirjastati ka eesti keele õppekomplekt vene õppekeelele kutsekoolile, kümneosaline eesti erialakeele õpikute ja CD-de sari, seitsmeosaline eestikeelse erialaõppe õppematerjalide sari, metoodika käsiraamat erialakeele õpetamisest ning käsiraamat erialaõppe ja keeleõppe lõimimisest. Samuti korraldati keelepraktika 20-le kutsekooli töötajale.

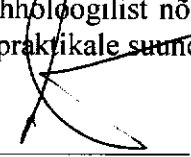
Erialakeele õppekomplektide väljatöötamiseks kutseõppeasutuste elektriiku ja pagar-kondiitri erialadele sõlmiti teenusleping Pro Lab Grupp OÜ-ga. Iga õppekomplekt sisaldab õppevideot erialase suhtlemise õppeks, interaktiivset õpik-harjutustikku, paberkandjal õpik-harjutustikku ja elektroonset õpetajajuhendit. Õppekomplektid on mõeldud kasutamiseks nii eesti kui teistes keeltes läbiviidavates tundides.

Eesti keele täiendava õppe raames viidi kõrgkoolide õppuritele läbi täiendav eesti keele õpe Eesti Mereakadeemias, Eesti Lennuakadeemias, Sisekaitseakadeemias ja Eesti Maaülikoolis. Sarnased kursused on juba ettevalmistatud ka Tallina Tehnikaülikooli Virumaa Kolledži, Tartu Ülikooli Narva Kolledži, Tallinna Tervishoiukõrgkooli ja Eesti Kunstiakadeemia tudengitele.

Avaliku sektori töötajatele on riigisiseste tööjõulähetuste raames toimunud eesti keele kursused kokku 146 politseiametnikule ja päästetöötajale Tallinnas, Paldiskis, Jõhvis, Sillamäel, Narvas ja Jõhvis. Tööjõulähetuses viibis keelepraktika eesmärgil 14 politseiteenistajat ja 2 päästetöötajat.

ASiga Erihariduskeskus (Mainori Kõrgkool) sõlmiti leping eesti keele lühikursuse ja 45 tööjõuvahetuse korraldamiseks kohalike omavalitsuste ametnikele ja hallatavate asutuste töötajatele 2009. a kevadel.

Tööturuprojektide raames osales 29 inimest tööotsingukoolitusel, 51 inimest sai kutse- ja psühholoogilist nõustamist, keelekursustel osales 72 inimest, erialakoolitusel 76 inimest ning tööpraktikale suundus 72 inimest Ida-Virumaal ja Harjumaal.


Juhataja

Kutsekoolide 140 pedagoogi täiendusõppe korraldamiseks OÜ-ga BDA Consulting sõlmitud lepingu raames algavad koolitused veebruaris 2009.

Teenuslepingu alusel töötas OÜ Koolituse Korralduskeskus välja koolituskava integreeritud keele- ja erialaõppe täienduskoolituste läbiviimiseks keeleõppe viiside ja meetodite, keeleoskuse tasemete, õppe eesmärgistamise ning keele ja eriala lõimitud õppe kohta. Koolituskavade alusel komplekteeritud õppematerjalidega koolitused vabaharidusvaldkonnas tegutsevatele koolitajatele algasid 25. novembril. Koolitustel osaleb 30 inimest, neist 15 keeleõpetajat ja 15 eriala koolitajat.

Teenuslepingu raames korraldas MTÜ Kodanikukoolitus täiskasvanute vabahariduslike koolitusasutuste koolitajatele täienduskoolitusi multikultuurilisuse ja keele omandamise valdkonna teemadel. Tegevuse elluviimisel töötati välja täienduskoolituse koolituskava ja komplekteeriti õppematerjalid. Täienduskoolitused kokku 66 inimesele toimuvad kahele õppegrupile Tallinnas ja ühele grupile Tartus.

Kutseeksamiks ettevalmistuse raames ebapiisava eesti keele oskusega täiskasvanutele on sõlmitud leping Tallinna Ülikooliga, kelle poolt kokku pandud autorite meeskond hakkas koostama erialase eesti keele koolitusmaterjale, sõnavaraloendeid ja jätkukoolituse kavu viiel teenindussfääri erialal (müüja, juuksur, kosmeetik, kelner, kokk).

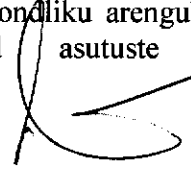
Elukestva õppe üksuse tegevuse tulemusel sõlmiti 2008. aastal ligikaudu 300 lepingut.

Kodanikuhariduse üksus

Kodanikuhariduse üksus moodustati märtsis senise üleminekutoetuse üksuse põhjal. Kodanikuhariduse üksuse eestvedamisel toimus 2008. aastal viis projektikonkursi ja hanget ning jätkati eelmistel aastatel alustatud suuremahuliste tegevustega. Üksuse eestveetavaid tegevusi rahastati Euroopa Liidu Üleminekutoetuse programmi, Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi ja Riigikantselei kaudu.

Kodanikuhariduse üksuse töö tulemusel viidi määratlemata kodakondsusega isikute integratsiooni toetamiseks Eestis läbi 95 Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmise eksamiks ettevalmistavat kursust, kus osales kokku 897 inimest. Ühtlasi toimus 10 kodakondsustseremooniat kodakondsustunnistuste kätteandmiseks uutele kodanikele ning valmis iseseisva õppe komplekt „Abiks tulevasele kodanikule“, mis koosneb kahest õpikust ning audiovisuaalsest õppematerjalist. See 1000-tiraažiline komplekt aitab ette valmistada põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse eksamiks. Lisaks valmis 6700 eestikeelset ja 2000 venekeelset „Kodaniku käsiraamatut“ ning viidi läbi elanikkonna integratsioonialaseid hoiakuid kajastav uuring „Integratsiooni Monitooring 2008“.

Valdkondliku arengukava „Eesti Lõimumiskava 2008–2013“ rakendamiseks ja lõimumisega seotud asutuste suutlikkuse tõstmiseks korraldati hange keeleõpetajatele


Juhataja

keeleõppemetoodikaga seotud täienduskoolituste läbiviimiseks, Euroopa Nõukogu keeleoskustaseme süsteemist teavitamiseks ning anti praktilisi teadmisi keeleoskuse hindamiseks. Koolitusi viidi läbi mitmes tsüklis Tallinnas ja Ida-Virumaal. Koolituse läbisid edukalt 160 inimest.

Koostöös Riikliku Eksami- ja Kvalifikatsioonikeskusega tehti teavitustööd tõstmaks eesti keelest erineva emakeele või koduse keelega elanikkonna teadlikkust eesti keele oskuse eksamite ja Eesti Vabariigi põhiseaduse ning kodakondsuse seaduse tundmise eksamite nõuete ja korralduse osas. Selle raames teavitati avalikkust nii eesti- kui venekeelse meedia vahendusel eesti keele oskuse eksamite muudatustest. Lisaks korraldati muudatuste tutvustamiseks kaks teavitusüritust Tallinnas ja Ida-Virumaal ning koostati ja trükiti kokku 60 000 eksemplari erinevaid infomaterjale. Teavitustegevuste läbiviimiseks sõlmiti leping OÜ-ga Alfa Omega Communications.

Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi 2007-2013 programmi rahastamisel kuulutati 2008.aasta lõpus välja projektikonkurss meedia kaudu kultuuride ja lõimumistemaatika tutvustamiseks ja kolm avatud menetlusega riigihanget integratsioonipoliitika indikaatorite täiendamise, võrdsest kohtlemisest teadlikkuse tõstmise ja sallivuse arendamise ning kohalike omavalitsuste rolli määratlemiseks valdkondliku arengukava „Eesti Lõimumiskava 2008–2013“ tegevuste elluviimisel“.

Kodanikuhariduse üksus sõlmis 2008. aastal ühe lepingu uue valdkondliku arengukava finantsinfosüsteemi väljaarendamiseks mahuga 1 237 020 krooni. Ühtekokku sõlmiti kodanikuhariduse üksuse tegevuse tulemusel 30 lepingut.

Kultuuri ja noorsootöö üksus

03. märtsil 2008. aastal nimetati senine projektiüksus kultuuri ja noorsootöö üksuseks. Üksuse töö tulemusena viidi 2008.aastal läbi 11 projektikonkursi ja hanget. Kultuuri ja noorsootöö üksuse eestveetavaid tegevusi rahastati Haridus- ja Teadusministeeriumi ja Riigikantselei eelarvest ning Euroopa Sotsiaalfondi programmi „Keeleõppe arendamine 2007-2010“ kaudu.

Vähemusrahvuste kultuuriseltside baasfinantseerimise taotlusvoorule laekus 232 taotlust ja sõlmiti 147 lepingut. Baasfinantseerimist tutvustavad infopäevad korraldati Tallinnas ja Jõhvis ning toimusid ka individuaalsed nõustamised projektijuhtimises ja raamatupidamises.

Septembris ja oktoobris viis üksus koostöös Rahvastikuministri bürooga läbi rahvusvähemuste kultuuriseltside atesteerimise. Protsessi läbis 17 katusorganisatsiooni 202 liikmesühendusega ehk kokku 219 organisatsiooni. Atesteerimise eesmärk oli leida riigile koostööpartnerid, kes on koondunud katusorganisatsioonidesse, et tugevdada rahvuskultuuriseltside tegevust, omavahelist koostööd kultuuripärandi säilitamisel ning selle edendamist ja tutvustamist. Atesteerimise läbinud katusorganisatsioonidel on õigus saada tegevustoetust 2009. aastaks rahvusvähemuste kultuuriseltside baasfinantseerimise taotlusvoorst.



Juhataja

Rahvuskultuuriseltside projektikonkursile laekus 51 taotlust ja sõlmiti 30 projektitoetuslepingut rahvuskultuuride tutvustamise ja arendamise ürituste läbiviimiseks Samuti viis sihtasutus Tallinnas ja Tartus läbi projektikirjutamise koolitused rahvuskultuuriseltsidele.

2008. aasta detsembris viidi läbi kultuuriseltsidele ühisüritus Sakus.

Parimate integratsiooniprojektide arendusstipendiumide konkursile laekus 23 taotlust. Stipendiumi said Tallinna Lilleküla Gümnaasium, MTÜ Kultuuriselts Pritšudje, MTÜ Loomingulise arengu ja vaba aja veetmise keskus GAGARIN. Stipendiumide tunnistuste üleandmine toimus 3. aprillil 2008 Salme Kultuurikeskuses.

Koostöös Briti Nõukoguga korraldas sihtasutus Narvas ja Pärnus „Tulevikulinna mängu“ eesmärgiga arendada noorte praktilise eesti keele oskust oma kodukoha arengule kaasarääkimise kaudu, tegutsedes koos eestikeelsete noorte ning kohaliku omavalitsuse ametnikega.

Lisaks korraldas sihtasutus ise noortele eesti keele õppe eesmärgil koostöö- ja meeskonnatöö harjutamiseks demokraatia ning osaluse teemalise seminari „Kas oled valmis?“ ja noortekonverentsi „Samm lähemale“. Ilmus ka 20 000-tiraažiline erileht „Kas oled valmis?“, mis suunas venekeelseid noori lugema eestikeelset väljaannet ning kajastas eesti ja venekeelsete noorte ühistegevusi.

2008. aastal anti välja ka Eesti Noorteühenduste Liidu kogumiku „Osale! Ütle, kui mõtled“ kordustrükk ja venekeelne versioon.

Noorsootöötajate eesti ja vene keele täienduskoolituste hanke võitis OÜ Sugesto, kes alustas keele õpperühmadega Tallinnas ja Narvas 40-le noorsootöötajale.

Kooliväliseks keeleõppeks suvistes keelelaagrites sõlmiti konkursi tulemusena 11 lepingut 15 laagrivahetuse korraldamiseks, kus osales kokku 398 noort. Pereõppes osales 50 noort.

Eesti keele laagrite läbiviimise hanke etnilistele eestlastele võitis OÜ Ojako, kes korraldas kaks laagrivahetust kokku 60 lapsele (44 last välismaalt ja 16 tugilast Eestist).

Kultuuri ja noorsootöö üksuse kaudu sõlmiti 2008. aastal üle 190 lepingu.

Mitmekultuurilise hariduse üksus

Mitmekultuurilise hariduse üksus moodustati 30. detsembril 2008. aastal keelekümbluskeskuse ja haridusprogrammide keskuse baasil.

Keelekümbluskeskuse ja haridusprogrammide keskuse üksuste töö tulemusena viidi 2008.aastal läbi kokku 12 projektikonkursi ja hanget. Nende tegevusi rahastati Euroopa Sotsiaalfondi ja Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fondi vahenditest ning Haridus- ja Teadusministeeriumi riigieelarvelistest vahenditest.



Juhataja

Haridusprogrammide keskuse kaudu toetati muu hulgas 27 lasteaia õppetegevuse läbiviimist, õppematerjalide ja -vahendite soetamist ning viies lasteaia ja neljas koolis uusimmigrant-lastekohanemist ja/või õpet. Lisaks sõlmiti leping 30 vene õppekeele koolieelsete lasteasutuste eesti keele õpetaja täiendkoolitamiseks 2009. aastal. Nende koolitusel keskenduti keeletunni planeerimisele ja õppematerjalide koostamisele, ainevaldkondade lõimisele lasteaia õppetegevuses, hariduslike erivajadustega lastele õppe korraldamisele lasteaia ja meeskonna ning võrgustikutöö korraldamisele.

Haridusprogrammide keskuse korraldatud projektikonkursi raames toetati ainete õpetamist 14 eesti keelest erineva keelega kooli põhikooliastmes. Lisaks toetati nende koolide õpilaste teatrikülastusi ja õppekäike Eesti linnade ja valdade muuseumidesse. Samuti toetati konkursi raames eestikeelseid õppematerjale ja tasustati õpetajate tööd eesti keeles õppetöö läbiviimisel.

Kodanikuteadlikkuse vallas toetati eesti ja vene õppekeele koolide koostööd, seal hulgas tegevusi, mis väärtustavad Eesti kodakondsust ja kodanikuks olemist ning tegevusi, mis kinnistavad kodanikupäeva traditsiooni. Ühe projektikonkursi raames rahastati 10 taotlust.

Neljast rahvusvähemuste pühapäevakoolist saadeti sihtasutuse kaudu emamaale kultuuriõpet saama ja emakeelt õppima 8 õpetajat. Metoodikaalasel täienduskoolituskursusel osales 20 rahvusvähemuste pühapäevakoolide õpetajat.

Keelekümbluskeskuse kaudu said lõimitud aine- ja keeleõppe metoodikaalast täienduskoolitust 50 põhikooli õpetajat. 120 lasteaedade ja koolide õpetajat läbisid erinevaid kümblusmetoodikaalaseid täienduskoolituskursuseid ning nn 5-minuti vaatluse koolitusest said osa 23 inimest nii Tallinnas ja Narvas.

Samuti toetati koolide sisekoolituste piirkondlikke õppepäevi ja korraldati koolitusi kümblusmetoodika koolitajate väljaõppeks. Metoodikakoolitustel tegutses koolitajaina 16 keelekümblusprogrammi raames väljaõppe saanud inimest. Ühtlasi käivitati keelekümblusprogrammi nõustajate koolitus ja nõustamistegevus ning toimus keelekümblusprogrammiga liitunud lasteaedade ja koolide juhtide, kümblusmetoodika koolitajate, nõustajate ning lastevanemate esindajate õppereis Walesi.

Läbi viidi ka keelekümblusprogrammi rahvusvaheline konverents ning koostati ja anti välja õppematerjale. Lisaks korraldati keelekümblusprogrammi teavitustöö tulemusel infopäevi, koostööseminare kohalike omavalitsuse ametnike, haridusasutuste juhtide, lastevanemate esindajate ja õpetajatega võrgustikutöö toetamiseks.

Lisaks taotlusvoorude ja hangete korraldamisele viisid haridusprogrammide keskuse ja keelekümbluskeskuse töötajad ka ise tegevusi ellu. Näiteks koolitati alushariduse valdkonnas kokku 150 lasteaia eesti keele kui teise keele õpetajat. Korraldati ka ühiskonnaõpetuse õpetajate täienduskoolitus ja viidi läbi traditsiooniline kodanikupäeva viktoriin, kus osales 1635 õpilast nii vene kui eesti õppekeele koolidest.

Ilmus kirjanduse lisaõppematerjal „Eesti uusima aja kirjandus. Töölehtede kogumik gümnaasiumiastmele“. Kõik põhiharidust võimaldavad haridusasutused said sihtasutuse poolt trükise „Rahvused Eestis. Usbekid“ ja rahvusvähemusi tutvustava lühifilmisarja järjekordse

osa „Etnomosaiik V“. Vene õppekeele koolide raamatukogudesse osteti haridusprogrammide keskuse kaudu kaasaegset, aastatel 2000–2008 väljaantud eesti ilukirjandust, et toetada vene õppekeele koolides eesti kirjanduse õppimist eesti keeles.

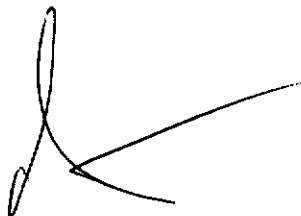
Valmis ka 120-tunniline täienduskoolitus kava üldhariduskoolide eesti keele kui teise keele õpetajatele. Kava alusel on tööalast enesetäiendamist alustanud juba 80 õpetajat. aastal kokku 246 lepingut.

Haridusprogrammide keskuse ja keelekümbluskeskuse kaudu sõlmiti 2008.

Sihtasutuse töötajaskond

Kokku töötas 2008. aasta lõpus Sihtasutuses 38 inimest. Eelmisel aastal lahkus töölt 10 inimest ning asus tööle 12. Töötajaskonna töötasu oli 2007. aastal 10 762 163 krooni ja 2008. aastal 13 254 145 krooni (kõik summad on antud koos maksudega).

Sihtasutuse juhatus koosneb 1 liikmest ning nõukogu 13 liikmest. Juhatusel liikme tasu oli 2007. aastal 475 881 krooni ja 2008. aastal 570 570 krooni. Sihtasutuse nõukogu liikmete tasud 2007. aastal kokku olid 51 787 krooni ja 2008. aastal 36 910 krooni.



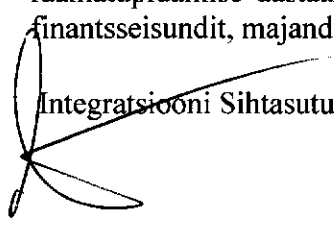
Juhataja

Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

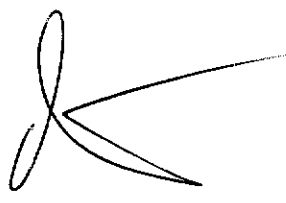
Käesolevaga deklareerin oma vastutust lehekülgedel 12 kuni 30 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitan, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Integratsiooni Sihtasutuse finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- Integratsiooni Sihtasutus on jätkuvalt tegutsev.



Tanel Mätlik
Juhataja

Tallinn,
14.04.2009

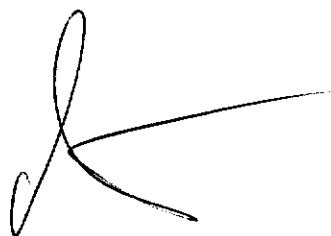


Juhataja

Tulemiaruanne

(kroonides)

	Lisad	2008.aasta	2007. aasta
Tegevustulud			
Saadud toetused	2	69 718 902	49 161 123
Muud tegevustulud	2	0	8 000
Tulud kokku		69 718 902	49 169 123
Kulud põhitegevusest			
Antud toetused	2	33 963 700	30 733 911
Tööjõukulud	2	13 428 002	10 762 163
<i>palgakulud</i>		<i>9 861 530</i>	<i>7 975 368</i>
<i>sotsiaalmaksud</i>		<i>3 392 612</i>	<i>2 710 011</i>
<i>muud personalikulud</i>		<i>173 860</i>	<i>76 785</i>
Mitmesugused tegevuskulud	2,3	18 990 594	7 307 691
Põhivara amortisatsioon ja ümberhindlus	2,4	58 584	40 586
Kulud kokku		66 440 880	48 844 351
Aruandeperioodi tegevustulem		3 278 023	324 772
Finantstulud ja -kulud			
Intressikulu		0	-16 701
Muud finantstulud (sh. teenitud intressid)	2	857 337	431 153
Finantstulud ja -kulud kokku		857 337	414 452
Aruandeperioodi tulem		4 135 360	739 224



Juhataja

Arvutustulud
ja muud tegevustulud

11.01.2009
Elli

Bilanss

	Lisad	31.12.2008	31.12.2007
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod		18 028 082	12 926 869
Muud nõuded ja ettemaksed	5,6	14 755 037	18 355 889
Käibevara kokku		32 783 118	31 282 759
Põhivara			
Immateriaalne põhivara	4	1 132 622	14 863
Hooned ja rajatised	4	2 579 489	0
Põhivara kokku		3 712 111	14 863
VARAD KOKKU		36 495 229	31 297 622

	Lisad	31.12.2008	31.12.2007
KOHUSTUSED JA NETOVARA			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	8	2 698 697	2 769 494
Sihtfinantseerimine:			
Muud sihtfinantseerimise kohustused		6 000	724 374
Toetusteks saadud ettemaksed	9	28 416 590	26 565 172
Lühiajalised kohustused kokku		31 121 287	30 059 040
KOHUSTUSED KOKKU		31 121 287	30 059 040

Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem		1 238 582	499 358
Aruandeperioodi tulem		4 135 360	739 224
NETOVARA KOKKU		5 373 942	1 238 582
KOHUSTUSED JA NETOVARA KOKKU		36 495 229	31 297 622



Juhataja

Alkidestatud
idendiliseerimiseks

14.12.2008
Alkidestatud
idendiliseerimiseks

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	Lisad	2008.a	2007.a.
Rahavood põhitegevusest			
Aruandeaasta tulem		3 278 023	324 772
<i>Tulemi korrigeerimised</i>			
Kulum	4	58 584	40 586
Põhivara sihtfinantseerimise tulu		0	-26 779
Põhitegevusega seotud nõuete muutus		1 507 451	-3 331 192
Põhitegevusega seotud ettemaksete muutus		2 302 216	-2 740 997
Põhitegevusega seotud kohustuste muutus		-768 723	1 835 187
Saadud eraldised (sh. põhivara sihtfin.)- väljamakstud eraldised	9	2 022 077	-1 210 796
Makstud intressid		-191 105	-36 681
Kokku rahavood põhitegevusest		8 208 523	-5 145 900
Rahavood investeerimistegevusest			
Põhivara soetamine	2	-3 755 831	0
Saadud intressid		648 521	651 108
Kokku rahavood investeerimisest		-3 107 310	651 108
Rahavood kokku		5 101 213	-4 494 792
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		12 926 869	17 421 662
Raha ja raha ekvivalentide muutus		5 101 213	-4 494 792
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		18 028 082	12 926 870

Juhataja

Arutanud
id. ...

Handwritten signature and stamp.

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

	Akumuleeritud tulem	Netovara kokku
31.12.2006. a	499 358	499 358
Aruandeperioodi tulem	739 224	739 224
31.12.2007. a	1 238 582	1 238 582
Aruandeperioodi tulem	4 135 360	4 135 360
31.12.2008. a	5 373 942	5 373 942



Juhataja

Handwritten signature and stamp at the bottom right of the page.

Sihtotstarbeliste toetuste üle arvestuse pidamisel loetakse bilansivälise kohustuse tekkimise hetkeks esitatud toetuse taotluse osas tehtud positiivset finantseerimisotsust. Bilansiväliseks kohustusteks loetakse otsustatud, kuid väljamaksmata toetust või laenu.

Vahendatavate toetuste puhul kajastatakse kokkuleppel finantseerijatega tulud ja kulud perioodis, mil toetusega seotud aruandlus aktsepteeritakse. Sihtasutuse poolt teostatavate projektide ja administratsioonikulud ja seega ka vastavad tulud kajastatakse kulude tekkimise perioodis.

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimisest saadud tulu kajastatakse kasumiaruandes proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Tulu kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, st. saadud toetusi ja kompenseeritavat kulu kajastatakse kasumiaruandes eraldi ridadel. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse kasumiaruandes real "sihtotstarbelised toetused".

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse pangakontodel olevaid rahalisi vahendeid.

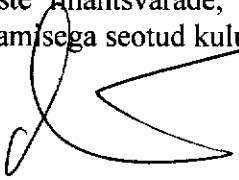
Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi tulemiaruanDES, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglasel väärtusel muutusega läbi tulemiaruanDE, soetamisega seotud kulutused.


Juhataja

Arvestatud
Kasumiaruandeks
14.12.2013


Kõik tavapärasel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil sihtasutus võtab endale kohustuse (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärasel turutingimusel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul ostetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate turegulatsioonidega nõutud perioodi jooksul.

Soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad

Soetusmaksumuses kajastatavaid finantsvarasid tuleb hinnata alla nende kaetavale väärtusele juhul, kui viimane on finantsvara bilansilisest maksumusest madalam. Soetusmaksumuses kajastatavate finantsvarade kaetav väärtus on finantsvarast eeldatavasti tulevikus saadavad rahavood diskonteerituna turu keskmise tulususemääraga sarnaste finantsvarade suhtes. Finantsvara allahindlus kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna. Soetusmaksumuses kajastatavate finantsvarade allahindlust hiljem ei tühistata.

Finantsvarade kajastamine lõpetatakse siis, kui sihtasutus kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 30 000 kroonist ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 30 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|-----------------------|------|
| • Hooned ja rajatised | 20 % |
| • Masinad ja seadmed | 20 % |
| • Arvutid ja tarvikud | 33 % |

Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida sihtasutus saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Juhataja

Arvestatud
Jätkatakse
14.11.2013
Ella

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatuvalt.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalset põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalsete varade puhul hinnatakse, kas tegemist on piiratud või määramata kasuliku elueaga varaga. Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäärad aastas on järgmised:

Ostetud tarkvara ja litsentsid	20%
--------------------------------	-----

Kui on asjaolusid, mis viitavad, et piiratud elueaga immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse languse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetavale väärtusele.

Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

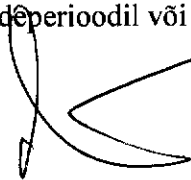
Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Rahavoogude aruanne

Rahavoo aruanne on koostatud kaudsel meetodil. Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes, arvelduskontode jääke, lühiajalisi tähtajalisi deposiite.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.


Juhataja

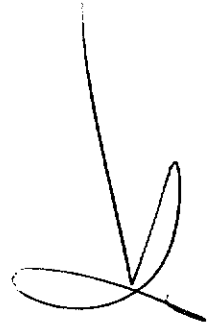
Juhataja

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 04-20-2009 BY
[Signature] 1
1003

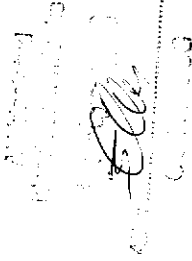
Lisa 2 Tulemiaruanne rahastajate ning projektide lõikes
2008.aasta

	IS (sh. Teinfac.)	EPF	HPK	KKK	KNO	EOÜ	KOKKU
Tegevustulud							
Saadud toetused	34 079 540	27 106	7 462 597	5 150 256	4 553 311	18 446 091	69 718 902
Tulud kokku	34 079 540	27 106	7 462 597	5 150 256	4 553 311	18 446 091	69 718 902
Tegevuskulud							
Antud toetused	11 994 867	0	5 737 317	2 428 538	3 461 204	10 341 775	33 963 700
Tööjõukulud	9 740 732	24 594	65 293	4 972	42 387	3 550 024	13 428 002
palgakulud	7 156 956	18 450	35 715	0	15 608	2 634 801	9 861 530
sotsiaalmaksud	2 469 280	6 144	18 245	1 487	7 093	890 363	3 392 612
muud personalikulud	114 496	0	11 333	3 485	19 686	24 860	173 860
Muud tegevuskulud	8 982 791	7	1 659 987	2 738 857	1 055 052	4 553 899	18 990 594
Põhivara amortisatsioon ja ümberhindlus	58 584	0	0	0	0	0	58 584
Kulud kokku	30 776 973	24 601	7 462 597	5 172 367	4 558 643	18 445 698	66 440 880
Aruandeperioodi tegevustulem	3 302 567	2 504	0	-22 111	-5 332	394	3 278 023
Finantstulud ja -kulud							
Muud finantstulud (sh. teenitud intressid)	857 218	119	0	0	0	0	857 337
Finantstulud ja -kulud kokku	857 218	119	0	0	0	0	857 337
Aruandeperioodi tulem	4 159 785	2 623	0	-22 111	-5 332	394	4 135 360

Lühendid: IS- Sihtasutus tugi üksus, sisaldab ka üksuseid Üleminekutoetuse tugiteksus, KNO - kultuuri ja noorsootöö üksus HPK - Haridusprogrammide Keskus; KKK - Keelekümbluskeskus; EOÜ - Elukestva õppe üksus; EPF - Euroopa Pagulasfond.



Juhataja



Lisa 2 Tulemiaruanne rahastajate ning projektide lõikes

2007.aasta

	IS (sh. Peace-Com, Transition Facility)	EPF	HPK	KKK	STR	KOKKU
Tegevustulud						
Saadud toetused	15 926 785	1 534 903	11 806 642	4 633 764	15 259 028	49 161 123
Muu tegevustulu	8 000	0	0	0	0	8 000
Tulud kokku	15 934 785	1 534 903	11 806 642	4 633 764	15 259 028	49 169 123
Tegevuskulud						
Antud toetused	9 114 598	938 416	8 992 418	1 678 060	10 010 418	30 733 911
Tõõjõukulud	4 477 595	352 719	1 306 270	1 671 510	2 954 069	10 762 163
palgakulud	3 319 860	264 588	941 630	1 246 906	2 202 384	7 975 368
sotsiaalmaksud	1 131 810	88 131	329 370	420 176	740 524	2 710 011
muud personalikulud	25 925	0	35 270	4 428	11 161	76 785
Muud tegevuskulud	2 345 471	241 613	1 507 063	922 182	2 291 362	7 307 691
Põhivara amortisatsioon ja ümberhindlus	38 925	0	1 661	0	0	40 586
Kulud kokku	15 976 589	1 532 748	11 807 412	4 271 753	15 255 848	48 844 351
Põhitegevuse tulem	-41 804	2155	-770	362 011	3 180	324 772
Finantstulud ja -kulud						
Muud finantstulud (sh. teenitud intressid)	429 671	969	0	512	0	431 153
Finantskulud	16 701	0	0	0	0	16 701
Finantstulud ja -kulud kokku	412 971	967	0	512	0	414 252
Aruandeperioodi tulem	371 167	3124	-770	362 524	3180	739 224

Lühendid: IS- Siliatus tug- ja projektiuks, sisaldab ka üksuseid Üleminekutoetuse tugriuks ning EL 6. raamprogrammi projektiuks „Peace-Com“; PII-POSU/Phare administratiivüksus- Phare „Eesti keele õpe ja eestikeelne õpe muukeelsele elanikkonnale“ programmi administratiivüksus; PII-Grant/Phare projektiuks- Phare projekt „Õpetajakoolituse arendamine, täiskasvanute keeleõpe, keelelaagrid ja pereõpe“; US Awards - Ameerika Ühendriikide valitsuse toetus; HPK - Haridusprogrammide Keskus; KKK - Keelekümbluskeskus; STR - Struktuurifondide administratiivüksus; EPF - Siliatus tug- ja projektiuks Euroopa Pagulasfond.

Juhataja

Arutanud
Juhataja

Lisa 3 Mitmesugused tegevuskulud

	2008.a.	2007.a.
Muud tegevuskulud		
IT ja inventari kulud	1 408 394	825 854
Audiitortasud, juriidilised teenused		
	378 703	481 404
Rendi- ja valvekulu	1 868 029	855 674
Esinduskulud ja organisatsioonilised üritused		
	435 830	160 097
Koolituskulud	7 177 283	303 371
Kuulutused, reklaam ja PR	775 696	58 494
Lähetuskulud	510 565	553 608
Panga teenustasud	23 855	20 916
Bürootarbed	733 335	710 450
Side- ja postikulud	365 422	277 215
Transpordikulud	415 365	314 224
Uurimis- ja arenguväljaminekud	96 242	124 549
Käibemaks	4 235 721	2 595 910
Muud kulud	566 153	25 926
Muud tegevuskulud kokku	18 990 594	7 307 692

Lisa 4 Materiaalne ja immateriaalne põhivara

	Materiaalne põhivara			Immateriaalne põhivara		
	Hooned ja rajatised	Inventar ja sisseseade	Materiaalne põhivara kokku	Tarkvara ja litsentsid	Ettemaksed tarkvara eest	Immateriaalne põhivara kokku
Jääkväärtus 31.12.2007. a		14 863	14 863	0	0	0
Soetusmaksumus 31.12.2007 a	0	916 768	916 768	0	0	0
Aruandeperioodi amortisatsioon	0	-40 586	-40 586	0	0	0
Akumuleeritud amortisatsioon 31.12.2007. a	0	-301 905	-301 905	0	0	0
Jääkväärtus 31.12.2008. a	2 579 489	0	2 579 489	713 293	419 329	1 132 622
Soetusmaksumus 31.12.2008 a	2 623 209	916 768	3 539 977	713 293	419 329	1 132 622
Põhivara soetamine aruandeperioodil	2 623 209	0	2 623 209	713 293	419 329	1 132 622
Aruandeperioodi amortisatsioon	-43 720	-14 863	-58 583	0	0	0
Akumuleeritud amortisatsioon 31.12.2008. a	-43 720	-916 768	-960 488	0	0	0

Juhataja

Alumised
Kokkuvõtte

24

Lisa 5 Raha ja pangakontod

Raha ja pangakontod	2008.a.	2007.a.
Üleöödeposiit	3 889 837	1 358 774
Raha arveldusarvetel	14 138 246	11 568 095
Raha ja pangakontod kokku	18 028 082	12 926 869
Üleöödeposiit(%)	5,50	3,65

Raha ja pangakontodel olevad rahalised vahendid katavad bilansiväliseid kohustusi summas 9 956 488 krooni.

Lisa 6 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2008	31.12.2007
Viitlaekumised ¹	444 630	235 816
Maksude ettemaksed ²	39	36 566
Nõuded toetuste ja siirete eest ³	4 139 614	5 607 520
Muud lühiajalised nõuded	6 941	9 959
Ettemakstud tulevaste perioodide kulu	21 709	13 921
Toetus- ja teenuslepingute ettemaksed ⁴	10 142 103	12 452 107
Maksuvõlad kokku	14 755 037	18 355 888

2008 aasta nõuded ja ettemaksed:

¹ Viitlaekumised koosnevad nõudest Rahandusministeeriumi vastu summas 444 630 krooni, laekumata intressid

² Maksude ettemaksed on summas 39 krooni

³ Nõuded toetuste ja siirete eest:

- SA Innove 4 045 973,5;
- EL VI raamprogramm 93 641

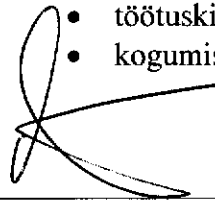
⁴ Toetus- ja teenuslepingute ettemaksed vaata ka lisa 7

2007 aasta nõuded ja ettemaksed:

¹ Viitlaekumised koosnevad nõudest Rahandusministeeriumi vastu summas 235 816 krooni, laekumata intressid

² Maksude ettemaksed koosnevad:

- sotsiaalmaksu ettemaks 21 285 krooni;
- üksikisiku tulumaksu ettemaks 13 040 krooni;
- töötuskindlustuse makse ettemaks 509 krooni;
- kogumispensioni makse ettemaks 850 krooni;


Juhataja

Arvestatud
kinnitatakse

25


Kinnitatud

- SA Innove 3 714 219;
- Tööturuamet 1 636 856;
- Siseministeerium 162 804
- EL VI raamprogramm 93 773

⁴ Toetus- ja teenuslepingute ettemaksed vaata ka lisa 7

Lisa 7 Toetus- ja teenuslepingute ettemaksed

Rahastaja	Programm	31.12.2008	31.12.2007
Siseministeerium	Riigieelarvelised vahendid	352 467	3 644 644
Haridus- ja Teadusministeerium	Haridusprogrammide Keskus	4 534 551	3 774 267
Riigikantselei	Baasfinantseering	3 702 254	5 033 196
Innove	Elukestev õpe	1 552 831	0
KOKKU:		10 142 103	12 452 107

Ettemaksetena on kajastatud toetus- ja teenuslepingute alusel toetuste saajatele tasutud ettemaksed. Vaata lisa 6.

2009. aasta jaanuaris on inkasso firma menetlusse antud ettemaksete summa 31 975 krooni. 200 000 krooni ulatuses on probleemseid ettemakseid, kus teotuse saajad on esitanud aruanded aga need on puudulikud. Aruannete menetlemine on veninud pikaks.

2009. aasta I kvartali jooksul on ettemakstud toetustest aruannete alusel aksepteeritud summas 3 434 496 krooni, ülejäänud summade osas on toetuse saajatel aruanded esitatud ja menetluses.

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

	31.12.2008	31.12.2007
Võlad hankijatele	372 097	728 932
Võlad töövõtjatele	1 180 487	944 866
Maksu-, lõivu- ja trahvikohustused	914 016	903 730
Üksikisiku tulumaks	315 971	330 281
Sotsiaalmaks	551 713	536 162
Töötuskindlustuse makse	13 660	13 972
Kogumispensioni makse	22 318	21 875
Erisoodustuse tulumaks	10 354	1440
Muud ettemaksed ja viitvõlad	232 097	191 967
Võlad ja ettemaksed kokku:	2 698 697	2 769 494

Maksunõuete osas vaata lisa 6.

Muude saadud ettemaksed vaata lisa 10.

Viitvõlana on summas 22 097 krooni krediitkaardi võlg.


Juhataja


26

Lisa 9 Tegevuskuludeks saadud sihtfinantseerimine rahastajate lõikes

Tegevuskuludeks saadud sihtfinantseerimine rahastajate lõikes.
2008. aasta

Rahastaja	Programm	2008	Saadud	Kasutatud	2007
SA Innove	Struktuurfondide programmid	-	12 325 734	12 325 734	-
Siseministeerium	Riigieelarvelised vahendid	1 683 344	662 804	10 100 618	11 121 158
Riigikantselei	Eestikeelne aineõpetus	12 507 874	29 733 534	22 249 774	5 024 114
Haridus- ja Teadusministeerium	Riigieelarvelised vahendid	12 445 669	22 536 568	17 339 978	7 249 079
Haridus- ja Teadusministeerium	EL Phare - POSU	-18 667	-	-	-18 667
Haridus- ja Teadusministeerium	EL Phare Grant projektüksus	7 722	-	-	7 722
Haridus- ja Teadusministeerium	Täiskasvanute keeleõpe	-	-	1 394 735	1 394 735
Haridus- ja Teadusministeerium	Struktuurfondide programmid	1 312 720	2 328 988	2 726 894	1 710 626
Haridus- ja Teadusministeerium	Pagulasfond	-	-	24 773	24 773
Rahandusministeerium	Finantsinfosüsteemi arendus	419 329	419 329	-	-
Tööturuamet	Struktuurfondide programmid	-	4 791 142	4 791 142	-
Soome, Kanada	Keelekümblusprogramm	46 232	447 595	401 363	-
Koolid		12 367	-	39 265	51 632
KOKKU:		28 416 590	73 245 693	71 394 275	26 565 172

Juhataja

Tegevuskuludeks saadud sihtfinantseerimine rahastajate lõikes.
2007.aasta

Rahastaja	Programm	31.12.2007	Saadud	Kasutatud	31.12.2006
SA Innove	Struktuurfondide programmid	-	6 734 477	6 734 477	-
Siseministeerium	Riigieelarvelised vahendid	11 121 175	15 040 000	16 220 047	12 301 222
Siseministeerium	Pagulasfond	-	356 146	978 563	622 417
Riigikantselei	Eestikeelne aineõpetus ja baasfinantseerimine	5 024 114	6 172 000	2 227 932	1 080 046
Haridus- ja Teadusministeerium	Haridusprogrammide Keskus	7 095 049	9 180 000	11 806 641	9 721 690
Haridus- ja Teadusministeerium	Keelekümblikuskeskus	153 997	4 400 000	4 633 764	387 761
Haridus- ja Teadusministeerium	EL Phare - POSU	-18 667	-	-	-18 667
Haridus- ja Teadusministeerium	EL Phare Grant projektiüksus	7 722	-	-	7 722
Haridus- ja Teadusministeerium	Täiskasvanute keeleõpe	1 394 735	-	145 265	1 540 000
Haridus- ja Teadusministeerium	Struktuurfondide programmid	1 710 626	1 598 843	887 476	999 259
Haridus- ja Teadusministeerium	Pagulasfond	24 773	-	393 536	418 309
Rahandusministeerium - EL Phare	"Eesti keele õppe programm"	-	-	13 351	13 351
Tööturuamet	Struktuurfondide programmid	-	1 894 308	1 894 308	-
Soome, Rootsi, Norra, Suurbritannia	"Multikultuurne Eesti"	-	-	62 780	62 780
Ameerika Ühendriikide Saatkond		-	-	99 059	99 059
UCL Serv Financier Halles UNIV	PeaceCom	-	279 205	382 631	103 426
Riikliku Eksami- ja Kvalifikatsiooni Keskus	Uuring riikliku õppekava ja riigeksamitulemuste kohta	-	-	25 142	25 142
Koolid	ESF projektide koolide kaasfinantseering	51 632	53 000		
KOKKU:		26 565 172	45 707 979	46 504 972	27 363 517

Juhataja

Lisa 10 Muud kohustused ja ettemaksed

	31.12.2008	31.12.2007
Muud sihtfinantseerimise kohustused	6 006	123 711
Sihtfinantseerimise tagasimaksekohustused	0	560 673
Ettemaksed toodete ja teenuste eest	210 000	39 990
Muud kohustused ja ettemaksed kokku	216 006	724 374

Muude saadud ettemaksed vaata lisa 8.

Lisa 11 Kasutusrent ja ruumide rent

2008.a tasuti ruumide, autode, seadmete kasutusrendimakseid kokku 1 601 016 krooni (2007.a 846 053 krooni).

Kontoriruumide rendikulud olid 2008 aastal summas 1 297 188 krooni. Muid rendikulusid on tasutud summas 249 648 krooni (ruumide rent, kontoritehnika rent)

Sõiduauto kasutusrendi kulusid tasuti summas 54 180 krooni.

Tulevastel perioodidel kuulub kasutusrendi maksetena tasumisele 149 616 krooni.

Lisa 12 Tehingud seotud osapooltega

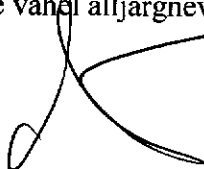
Seotud osapooled sihtasutuse mõistes on juhatus, nõukogu, juhtimis- ja kontrollorganid.

Seotud osapooltega on 2008.a tehinguid tehtud ei ole.

Sihtasutuse juhatus koosneb 1 liikmest ning nõukogu 13 liikmest. 2008. aastal olid juhatuse liikme tasu kokku 429 000 krooni. Sihtasutuse nõukogu liikmete tasud 2007. aastal kokku olid 38 850 krooni. 2008. aastal olid nõukogu liikmete tasud 27 752 krooni.

Lisa 13 Bilansivälised kohustused

Tulenevalt Riigi raamatupidamise üldeeskirjast kajastatakse toetuse andmiseks võetud kohustusi (sõlmitud lepingud) bilansiväliste kohustustena. 2008. a lõpuks on bilansiväliste kohustuste jääk (maksmata lepingulised kohustused) summas 9 956 488 krooni mis jaguneb üksuste vahel alljärgnevalt:



Juhataja



Üksus	Summa 2008.a.	Summa 2007.a.
Haridusprogrammide Keskus	2 227 855	1 483 539
Keelekümbluskeskus	202 769	0
Elukestva õppe üksus	4 698 577	5 967 092
Kodanikuhariduse üksus	153 509	13 330
Kultuuri ja noorsootöö üksus	2 086 511	0
Sihtasutuse tugiuksus	587 268	5 036 547
	9 956 488	12 500 508

Lisa 14 Bilansivälised nõuded

Tulenevalt Riigi raamatupidamise üldeeskirjast on kajastatud bilansivälise nõudena Rahandusministeeriumiga sõlmitud leping ning Sihtasutusega Innove sõlmitud struktuurifondide meetmest 1.1 meetmest rahastatavad lepingud järgmiselt:

Leping	Lepingu number	Summa 2008.a.	Summa 2007.a.
„Eestikeelse õppe ja õppevara arendamine muukeelsetes kutsekoolides“	166-05-1.0101-0173	0	4 685 291
„Eesti-sisesed tööjõulähetused keelepraktika eesmärgil“	165-05-1.0101-0189	0	1 867 961
Õpetajate konkurentsivõime tõstmine muukeelses koolis	1.0101-0333	0	5 064 203
Õpetajate konkurentsivõime tõstmine muukeelses koolis	1.0101-0447	0	4 288 683
"Muukeelsete noorte töötusrisi vähendamine"	1.0301-0211	0	3 814 042
"Muukeelsete noorte töötusrisi vähendamine"	1.0301-0232	0	4 742 796
"Keeleõppe arendamine aastatel 2007-2010"	1.1.0400.08-0001	50 498 394	0
Rahandusministeerium	Finantsinfosüsteemi hange	628 993	
	KOKKU:	51 127 387	24 462 975



Juhataja

Alumisele lehele
 (Kokkuvõtte lehele)
 Allkiri
 (Kokkuvõtte lehele)

SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE

Integratsiooni Sihtasutus

Oleme auditeerinud Integratsiooni Sihtasutuse raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2008, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 12 kuni 30, on kaasatud meie poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

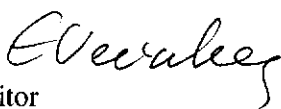
Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Integratsiooni Sihtasutuse finantsseisundit seisuga 31. detsember 2008 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinn, 14. aprill 2009

Eva Veinberg
Vannutatud audiitor



Katrin Mugra
Vannutatud audiitor



Majandusaasta tulemi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata tulem:	1 238 582 krooni
• 2008. a. aruandeperioodi tulem	4 135 360 krooni
Suunata eelmiste perioodide jaotamata tulemisse	5 373 942 krooni
Jaotamata tulem peale majandusaasta aruande kinnitamist	5 373 942 krooni

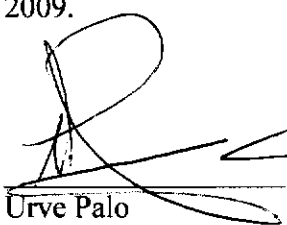
Sihtasutuse nõukogu otsustas 11.12.2008 aasta korralisel koosolekul suunata sihtasutuse 2007.majandusaasta jaotamata tulemist 1 000 000.- krooni täiskasvanute erinevate keeleõppe kursuste väljatöötamiseks ja vastavate õppematerjalide arenduseks (VA kood V2.M1.2.10).



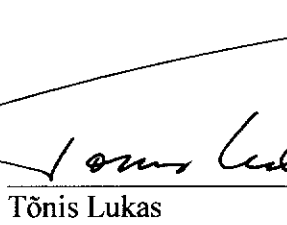
Juhataja

Juhatus ja nõukogu allkirjad majandusaasta aruandele

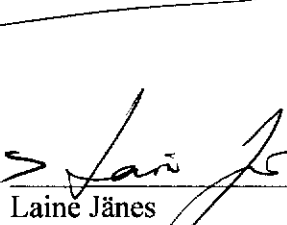
Integratsiooni Sihtasutuse 2008 majandusaasta aruande allkirjastamine 28. aprill 2009.



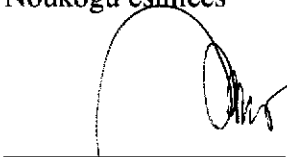
Urve Palo
Nõukogu esimees



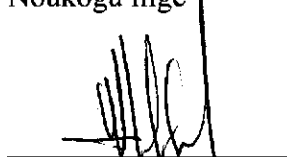
Tõnis Lukas
Nõukogu liige



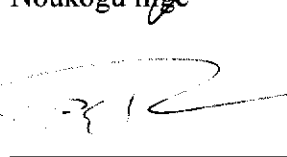
Laine Jänes
Nõukogu liige



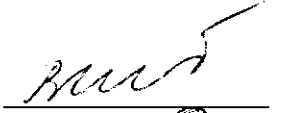
Margit Pado
Nõukogu liige



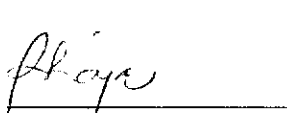
Mati Heidmets
Nõukogu liige



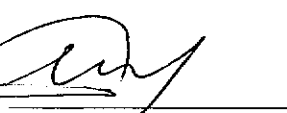
Paul-Eerik Rummo
Nõukogu liige



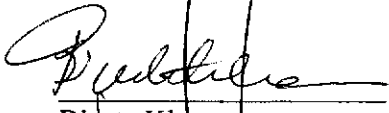
Viktoria Neborjakina
Nõukogu liige



Reet Laja
Nõukogu liige



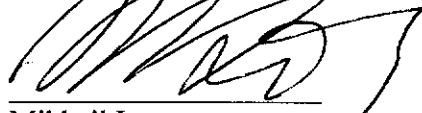
Sergei Ivanov
Nõukogu liige



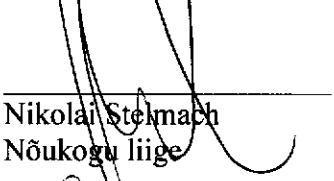
Birute Klaas
Nõukogu liige



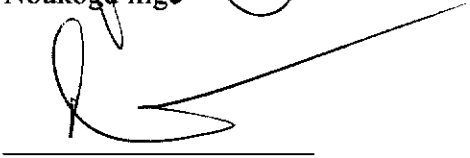
Hagit Shit
Nõukogu liige



Mihhail Lotman
Nõukogu liige



Nikolai Stelmach
Nõukogu liige



Tanel Mätlik
Juhataja



Juhataja